



## دليل المالك الثلاجة

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سييسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية



## جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

### إرشادات السلامة

- 4.....اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.
- 4.....تحذير .....
- 8.....تنبيه .....

### التركيب

- 10.....قبل إجراء التركيب .....
- 11.....ضبط مستوى الجهاز .....
- 13.....تشغيل الطاقة .....
- 13.....تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر .....

### التشغيل

- 14.....قبل الاستخدام .....
- 15.....خواص المنتج .....
- 17.....لوحة التحكم .....
- 18.....مقبض الباب .....
- 18.....موزع المياه .....
- 19.....درج الثلاجة .....
- 21.....سلة الباب .....
- 21.....الرف .....
- 22.....رف الزجاجات .....

### الوظائف الذكية

- 23.....تطبيق LG ThinQ .....
- 24.....التشخيص الذكي .....

### الصيانة

- 26.....التنظيف .....
- 26.....فلتر الهواء .....

### استكشاف الأعطال وإصلاحها

- 28.....قبل الاتصال للحصول على الخدمة .....

### الملحق



## إرشادات السلامة

### اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

### رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



#### تحذير



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

#### تنبيه



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

### تحذير



- لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستعمالات المماثلة مثل:
  - مناطق المطابخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
  - البيوت الزراعية واستخدام نزلاء الفنادق والنزل وأماكن إقامة النزلاء الأخرى؛
  - بيئات تقديم وجبات الإفطار والوجبات المقدمة في السرير؛

- خدمات المطاعم والتطبيقات المماثلة لمتاجر الجملة.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في المنشآت المحمولة أو المتنقلة، مثل الاستخدام في المنشآت البحرية أو في عربات السكن المتنقلة، حيث سيتحرك الجهاز أثناء التشغيل.

يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يُمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الأيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضًا. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدمان بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منهما. استشر وكيل الخدمة أو شخصاً مؤهلاً بشكل مماثل قبل التخلص منهما.
- لا تتلف دائرة غاز التبريد.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقبس، يجب استبدالها. لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد من أجل تجنب وقوع المخاطر.
- لا تضع المآخذ المحمولة متعددة المخرج/المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائماً على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. وإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج احرص دائماً على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.
- لا تقم بإمالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إذابة الثلج.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام بالجهاز، ما لم تكن من النوع الذي توصي به الشركة المصنّعة.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسد مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.
- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومُخفف الدهان، والبنزين، والسوائل القابلة للاشتعال، ومواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.

- لا تنظف الجهاز بفرش، أو قطع ملابس، أو الإسفنج ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.
- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبه في موقع مختلف.

### مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية أسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتمشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة 1 متر مربع لكل 8 جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- قد يشتعل غاز التبريد المتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.

### التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمسك به بإحكام.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعريضه للحرارة من قبل أجهزة حرارية مثل المواقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل قابس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير كبل الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- لا تقم بتوصيل مهائئ القابس أو أية ملحقات أخرى بقابس الطاقة.
- لا تقم بتعديل سلك الطاقة أو تمديده.
- تأكد أن مقبس الخرج مؤرض بشكل صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics.

- يأتي هذا الجهاز مزوداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس خرج مناسب مثبت ومؤرض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- لا تعتمد مطلقاً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات تلف. إذا ساورتك الشكوك، فاتصل بالوكيل.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- لا توصّل الجهاز بمحوّل متعدد المقابس لا يوجد كابل طاقة (موصل به).
- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوداً بمصهر منفصل.
- تجنب استخدام مأخذ متعدد المقابس وغير مؤرض بشكل مناسب (محمول). في حال استخدام مأخذ مؤرض بشكل مناسب متعدد المقابس (محمول)، استخدم المأخذ متعدد المقابس الذي يتحمّل سعة تيار تساوي أو تزيد على السعة المقتنة للجهاز، واستخدمه فقط للجهاز وحده.

### تشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألوف.
- في حال اختراق المياه لأجزاء إلكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا توصّل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلئين.
- احرص على عدم نسي كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- فصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- لا تضع يديك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يُصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطدم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطدم الطفل بالباب ويتسبب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة أو حاويات مملوءة بسائل أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك) أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.
- لا تضع أية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.

- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازًا قابلاً للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشرر.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزينها بالقرب من الجهاز.
- يتضمن هذا الجهاز وصلة أرضية للأغراض الوظيفية.
- يملأ بمياه الشرب فقط.
- في حالة استخدام خزان مياه في موزع، فتأكد من ملئه بمياه صالحة للشرب فقط.

## التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.

## تنبيه

### ! تنبيه

- للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

## التركيب

- بعد إخراج الجهاز من العبوة، قم بفحص الجهاز من أي تلف يمكن أن يكون قد وقع أثناء النقل.
- انتظر من 3 إلى 4 ساعات للتأكد من أن دائرة المبرد تعمل بكفاءة تامة.
- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.

## تشغيل

- قد يتعرض الزجاج المقسّي على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفف إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.
- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.



- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- احرص ألا تعلق يداك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزدوج أو إغلاقه.

### الصيانة

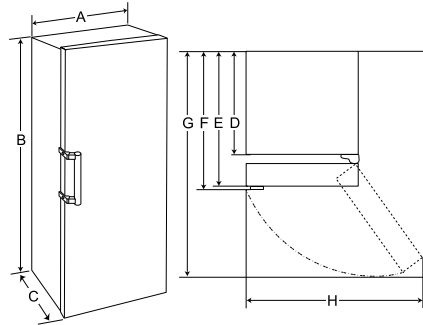
- هذا الجهاز مزود بلمبة LED داخلية لا تحتاج إلى أي صيانة. تجنب إزالة غطاء اللمبة أو إزالة لمبة LED لمحاولة الإصلاح أو التغيير. يُرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics.
- لا تنظف الأغطية أو الأرفف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضها لتغير مفاجيء بدرجات الحرارة.
- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- لإزالة الصقيع من الجهاز، تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.

## التركيب

## قبل إجراء التركيب

## الأبعاد والخلوصات

قد تؤدي المسافة الصغيرة جدًا بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين ظهر الجهاز وأي حائط أكثر من 50 ملم عند تركيب الجهاز.



الـ	الحجم (مم)
A	595
B	1860
C	707
D	600
E	666
F	707
G	1225
H	816

## ملاحظة

- يمكنك تحديد نوع الجهاز عند مراجعة البطاقة الموجودة داخله.
- قد تتكسح مواد العزل للجهاز أو تتمدد تبعاً للتغيرات في درجة الحرارة. وقد ينشأ عن هذا نقصاً في عرض الجهاز أو زيادة فيه.

## درجة الحرارة المحيطة

- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة منوية"	فئة المناخ
32+ - 10+	SN (درجة الحرارة الممتدة)
32+ - 16+	N (درجة الحرارة)
**38+ - 18+ / 38+ - 16+	ST (شبه استوائي)
18+ / 43+ - 16+ / *43+ - 10+ **43+ -	T (استوائي)

\* أستراليا، الهند، كينيا

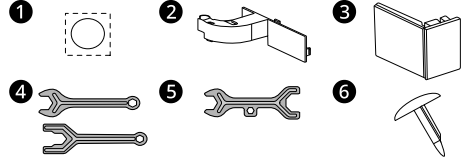
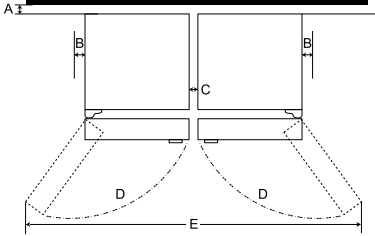
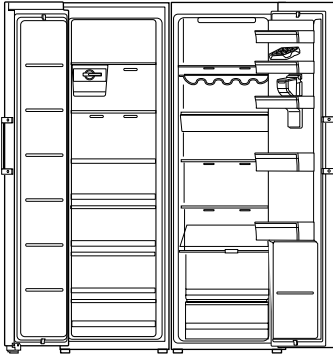
\*\* الأرجنتين

## ملاحظة

- الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T) مُصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين 10 و 43 درجة مئوية.

يمكنك تركيب جهازك في أزواج من خلال الاتصال بمركز خدمة LG Electronics.

1\* لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



1 ملصق 1\*

2 حامل الحبل 1\*

3 غطاء المفصلة 1\*

4 مفتاح البراغي A\*1

5 مفتاح البراغي B\*1

6 غطاء الباب 1\*

## أبواب معكوسة الاتجاه

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز. الجهاز مصمم بأبواب يسهل تغيير اتجاه فتحها بحيث تفتح من الجانب الأيمن أو الجانب الأيسر بما يتناسب مع تصميم مطبخك.

## ملاحظة

- القيام بعكس اتجاه الأبواب يجب أن يقوم به موظف مؤهل من شركة LG Electronics. إذا تم خلاف ذلك فلن تكون الأبواب مشمولة بالضمان.

## توصيل المجمد والثلاجة

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

## ملاحظة

- لا يغطي الضمان حالة التركيب.
- قد يؤدي توصيل المجمد والثلاجة إلى زيادة استهلاك الطاقة.

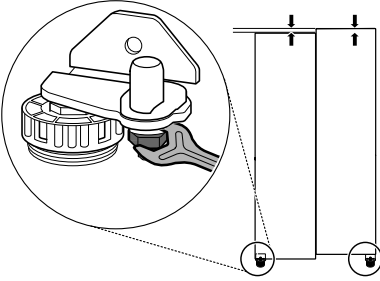
## ضبط مستوى الجهاز

### قبل البدء

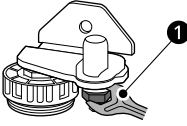
إذا كانت المسافة بين الأبواب غير متساوية، فاتبع التعليمات الواردة أدناه لمحاذاة الأبواب.

## محاذاة الباب

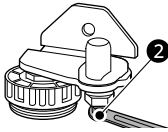
في حال لم يكن باب الجهاز مستوي، اضبط فرق الارتفاع الخاص بباب الجهاز.



1 افتح الباب واستخدم مفتاح الصامولة 1 لتتمكن من إرخاء صامولة التثبيت من خلال تدويرها يسارًا.



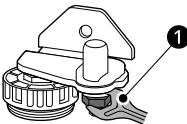
2 استخدم مفتاح الصامولة 2 لتتمكن من تعديل ارتفاع الجهاز عن طريق تدوير سن مفصلة الضبط يسارًا أو يمينًا.



## تنبيه

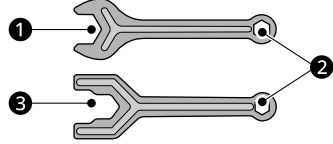
• لا تضبط ارتفاع باب الجهاز لأعلى من 3 مم.

3 استخدم مفتاح الصامولة 1 لتثبيت صامولة التثبيت من خلال تدويرها يمينًا.

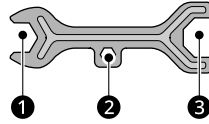


## ملاحظة

- يمكن أن يختلف مفتاح الربط حسب الطراز الخاص بك. سوف يتم تزويدك بأحد مفاتيح الربط المتوفرة.
- مفتاح البراغي النوع A



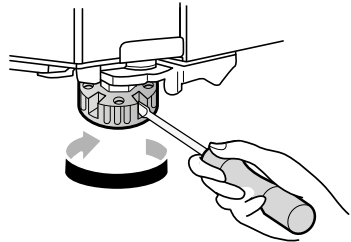
- مفتاح البراغي النوع B



## ضبط رجل الاستواء

في حالة عدم ثبات الجهاز أو وجود صعوبة في غلق الأبواب، قم بضبط وضعية الجهاز مستعينًا بالتعليمات أدناه.

1 أدر رجل الاستواء في اتجاه عقارب الساعة لرفع هذا الجانب من الجهاز أو إلى أدناه عكس عقارب الساعة لخفض نفس الجانب.

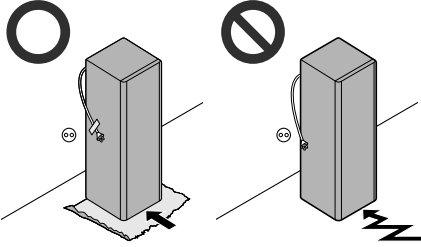


2 افتح الأبواب وتحقق للتأكد من إغلاقها بسهولة.

4 قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعناية. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسي.

### ⚠ تنبيه

- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.
- استخدم الورق المقوى أو حصيرة الأرضية أو السجادة لمنع إحداث خدوش على الأرض عند تركيب الجهاز أو تحريكه.
- لا تقم بتحريك الجهاز بشكل متعرج.



5 بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة في المأخذ الرئيسي لمقبس الخرج، وقم بتشغيله.

### ملاحظة

- قد لا يمكن ضبط استواء بابي التلاجة في حالة كانت الأرضية غير مستوية أو كان البناء ضعيف أو غير قوي.
- نظرًا لثقل حجم التلاجة، فقم بتركيبها على أرضية صلبة ومستوية.
- قد تتسبب الأرضيات الخشبية في صعوبة تسوية الجهاز إذا كانت شديدة الانثناء.

### تشغيل الطاقة

#### توصيل الجهاز

لتشغيل الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة بمقبس الخرج. لا تشارك الأجهزة الأخرى نفس المأخذ الكهربائي.

### ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمقبس، انتظر لفترة كافية قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، قم بفصل قابس الطاقة عن مقبس الخرج.

### تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر

#### تحريك الجهاز

1 قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.

2 قم بإصلاح قابس الطاقة.

- طُرس بخطاف لقابس الطاقة:
- قم بسحب قابس الكهرباء وإخاله وتثبيتته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.
- طُرس بدون خطاف لقابس الطاقة:
- قم بسحب قابس الطاقة وثبيت كابل إمداد الطاقة باستخدام شريط على جانب الجهاز حيث يوجد مقبس الطاقة في موقع التركيب.

3 قم بتثبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقبض الباب بشريط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.

## التشغيل

### قبل الاستخدام

#### ملاحظات التشغيل

- تأكد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزنة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويخفض من فواتير الكهرباء.
- قم بتخزين الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع تكثفها.
- لا تضع الطعام بالقرب من مستشعر درجة الحرارة في وحدة التلاجة. حافظ على مسافة 3 سم على الأقل من المستشعر.

### تخزين الأطعمة بكفاءة

- هذا الجهاز غير مناسب لتجميد الطعام.
- قد يتجمد الطعام أو يفسد إذا تم تخزينه في درجة حرارة غير مناسبة. اضبط التلاجة على درجة الحرارة الصحيحة المناسبة لتخزين الطعام.
- قم بتخزين الأطعمة المبردة داخل عبوات محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والمُصْلَق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزن الطعام لفترة طويلة من الوقت إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- ضع الأطعمة المبردة داخل وحدة التلاجة فور شرائها.
- قم بتخزين اللحوم والأسماك الطازجة في حاويات مناسبة داخل البراد، حتى لا تلامس الأطعمة الأخرى أو تُقطر عليها.
- يمكن تخزين الأطعمة المبردة وغيرها من الأطعمة أعلى درج الخضراوات.

- برّد الطعام الساخن قبل التخزين. في حال وضع طعام ساخن جدًا في الداخل، يمكن أن تزداد درجة الحرارة الداخلية للجهاز مما يؤثر بالسلب على الأطعمة الأخرى المخزنة في الجهاز.
- لا تفرط في ملء الجهاز. لا يمكن للهواء البارد أن يمر بشكل صحيح إذا كان الجهاز مملوءًا أكثر من الحد اللازم.
- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخفضة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليتم تخزينه بشكل صحيح.
- في حال وجود حجيرات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضراوات والفواكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حجيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.
- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركة الكهرباء واسأل عن مدة الانقطاع.

- يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
- عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعه الطبيعي، تحقق من حالة الطعام.

- تأكد من وجود مسافة كافية بين الطعام المخزن على الرف أو سلة الباب ليسمح بإغلاق الباب بالكامل.

- قد يتسبب فتح الباب لفترات طويلة في زيادة درجة الحرارة بصورة ملحوظة داخل حجيرات الجهاز.

- إذا كنت تنوي إيقاف تشغيل الجهاز لفترة طويلة، يُراعى إخراج جميع المواد الغذائية منه، وفصل سلك الطاقة. قم بتنظيف الجهاز من الداخل، واترك الأبواب مفتوحة قليلاً لمنع تكوّن العفن في الجهاز.

### إنذار فتح الباب

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- يُصدر الإنذار صوتًا في حالة ترك الباب مفتوحًا أو لم يتم إغلاقه تمامًا.

### ملاحظة

- اتصل مركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل كل الأبواب.

### كشف الأعطال

- يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

### ملاحظة

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- إذا ظهر خطأ على الشاشة، لا تقم بإيقاف تشغيل الطاقة. واتصل فورًا بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics وأبلغ عن الخطأ. إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، فقد يواجه في التصليح من مركز المعلومات صعوبة في اكتشاف المشكلة.

### اقتراح توفير الطاقة

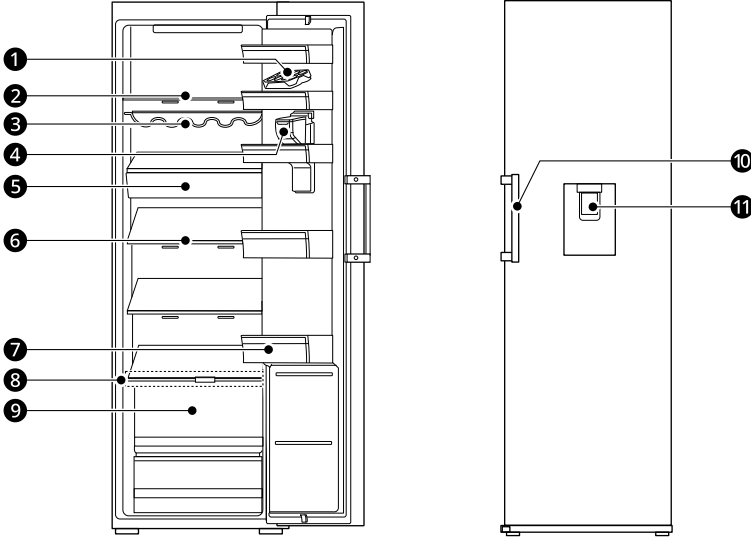
- للاستفادة من استخدام الطاقة بأقصى كفاءة، ضع جميع الأجزاء الداخلية (مثل صناديق الأبواب والأدراج والرفوف) في مكانها الأصلي. وقد يؤدي تغيير أماكنها إلى استهلاك أقل كفاءة للطاقة أو انخفاض في الأداء.
- لا تقم بتعيين درجة حرارة المنتج على درجة أقل من اللازم.

## خواص المنتج

قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.

## الجهة الداخلية

1\* لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



### 1 علبة البيض<sup>1\*</sup>

لتخزين البيض.

• يمكنك تحريك علبة البيض إلى الموضع المطلوب باستثناء الرف العلوي للتلاجة أو درج الخضروات.

### 2 رف التلاجة

يخزن الأطعمة الباردة والطازجة.

• يخزن الأطعمة ذات محتوى الرطوبة العالي بالجزء الأمامي من الرف.

• يمكن تعديل ارتفاع الرف عن طريق إدخال الرف في مجرى آخر بارتفاع مختلف.

• سوف يختلف العدد الفعلي للأرفف من طراز لآخر.

### 3 رف الزجاجات<sup>1\*</sup>

يمكن تخزين الزجاجات الطويلة أفقيًا باستخدام رف الزجاجات.

## ⚠ تنبيه

• لا تُخزن الزجاجات القصيرة في رف الزجاجات. هذه الأغراض قد تقع وتسبب إصابة أو تلفًا في الجهاز.

### 4 خزان موزع المياه<sup>1\*</sup>

يخزن المياه لإمداد الموزع بالمياه، وهذا يتطلب التعبئة اليدوية.

5 درج الوجبات الخفيفة\*1

وهو مكان يمكن فيه حفظ منتجات الألبان، مثل الزبدة والجبن.

6 الرف القابل للطي\*1

تكون أرفف الثلاجة قابلة للتعديل لتلبية احتياجات تخزين الفرد.

7 سلة الباب

يخزن الأطعمة الصغيرة المغلفة وحاولات المشروبات والصلصة المبردة.

8 الرف السفلي (غطاء الدرج)\*1

يخزن الأطعمة الباردة والطازجة.

⚠ تنبيه

- لا تخزن أي أغراض في الجزء الأمامي من الرف السفلي. هذه الأغراض قد تقع وتسبب إصابة أو تلفًا في الجهاز.

9 موازن الأغذية الطازجة\*1

يحافظ على الخضروات والفواكه طازجة ويتحكم في الرطوبة.

10 مقبض الباب

اسحب المقبض لفتح الباب

11 موزع المياه\*1

يوزع الماء البارد.



## لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لآخر.

## لوحة التحكم والوظائف

\*1 لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



### Vacation ①

- هذه الوظيفة مفيدة عند قضاء عطلتك خارج المنزل. عند تفعيل هذه الوظيفة، تكون درجة حرارة الثلاجة 7 درجات مئوية. وعند إيقاف تفعيل هذه الوظيفة، تعود درجة حرارة الثلاجة إلى إعدادات درجة الحرارة السابقة.
- يتم تمكين هذه الوظيفة وتعطيلها في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- عند تفعيل هذه الوظيفة، لن تعمل الأزرار الأخرى باستثناء زر **Wi-Fi**.
- تم تغيير اسم زر **Eco Friendly** إلى **Vacation**.

### تنبيه ⚠

- عند تفعيل هذه الوظيفة، تأكد من تخزين الأغذية في درجة حرارة منخفضة عن درجة الحرارة الافتراضية.
- عند العودة إلى المنزل، تذكر إيقاف تشغيل هذه الوظيفة لإلغاء قفل الأزرار الأخرى وإعادة ضبط إعدادات درجة حرارة الثلاجة إلى ما كانت عليه سابقاً.

### Fridge ②

- اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد درجة الحرارة المرغوب ضبطها على 1 درجة مئوية و 7 درجة مئوية.
- درجة الحرارة الافتراضية للثلاجة هي 3 درجة مئوية.

### Express Cool ③

هذه الوظيفة يمكن أن تبرّد بسرعة كمية كبيرة من الطعام مثل الخضراوات والفواكه وغيرها من الأطعمة.

### Wi-Fi\* ④

- عند استخدام زر **Wi-Fi** مع تطبيق **LG ThinQ**، فإنه يسمح بتوصيل المبرّد بشبكة **Wi-Fi** منزلية. راجع الوظائف الذكية للحصول على معلومات حول الإعداد الأولي للتطبيق.
- اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ للاتصال بالشبكة.

### ملاحظة

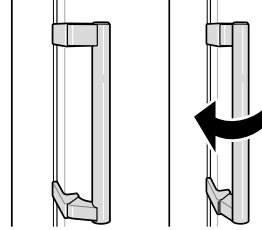
- إذا كان هناك أي اتصال بالأصابع أو الجسم مع لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.
- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار 1 درجة مئوية لكل حجرة.

## مقبض الباب

قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.

## استخدام باب الفتح السهل

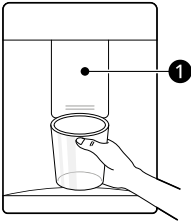
لفتح الباب بسهولة، أمسك بالمقبض ثم أدركه برفق لليسار.



## استخدام موزع المياه

يمكنك توزيع المياه من خلال الضغط على الرافعة.

- اضغط على ذراع ① لموزع المياه للحصول على الماء البارد.



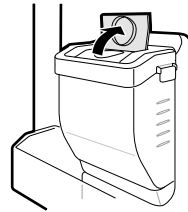
## موزع المياه

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

## ملء خزان المياه

يحفظ خزان المياه بالمياه الذي يتم توزيعها.

- 1 افتح الغطاء الموجود على الجزء العلوي من خزان المياه.



## تنبيه

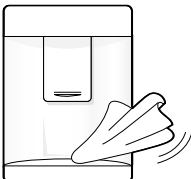
- حافظ على الأطفال بعيداً عن الموزع لمنع الأطفال من اللعب في أو تحطيم وسائل التحكم.

## ملاحظة

- إذا كانت حافة الكوب صغيرة، قد تتناثر المياه خارج الكأس أو الخروج منها بشكل كامل.

## تنظيف درج الموزع

قم بمسح المساحة كلها بقطعة قماش مبللة. قد يصبح درج الموزع مبللاً بسهولة بسبب الماء المنسكب.



## 2

املأ خزان المياه بمياه الشرب وأغلق الغطاء.

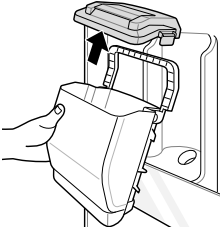
## تحذير

- لا تملأ الخزان سوى بمياه الشرب. لا تملأ خزان المياه بمشروبات أو مياه ساخنة.
- يجب عدم السماح للأطفال أن يكونوا على مقربة من خزان المياه.

## تنبيه

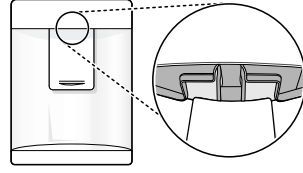
- لا تستخدم قوة أو صدمة قوية عند إزالة خزان المياه أو تجميعه.

3 أزل الغطاء أثناء رفع مقبض خزان المياه.



## تنظيف مخرج الموزع

قم بمسح مخرج الموزع بقطعة قماش نظيفة بشكل متكرر لأنه قد يتسخ بسهولة.



## ⚠ تنبيه

- لا تستخدم قوة أو صدمة قوية عند إزالة أو تجميع خزان موزع المياه. القيام بذلك يمكن أن يسبب تلف أو إصابة.

## ملاحظة

- في حالة استخدام قطعة قماش من النسيج الكتاني فقد تلتصق بالمخرج.

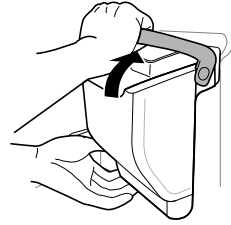
## ملاحظة

- قبل استخدام خزان موزع المياه قبل تثبيت الجهاز، يجب غسله قبل أن يتم وضع المياه بداخله.
- تحقق ما إذا كان خزان موزع المياه قد تم وضعه في الجهاز بشكل صحيح. إذا لم يتم تجميعه بشكل صحيح، قد تتسرب المياه من الخزان داخل الجهاز.

## تنظيف خزان المياه

نظف خزان المياه بشكل دوري وحافظ على نظافته في جميع الأوقات.

1 امسك مقبض خزان المياه وارفعه.



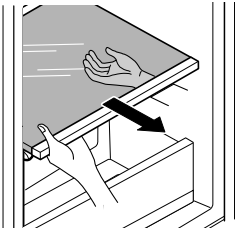
## درج الشلجة

### إزالة/تجميع غطاء الدرج

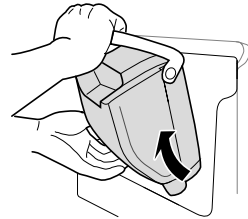
لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

### إخراج الغطاء

1 افتح الباب على مصراعيه. وارفع الغطاء بيدك وقم بإزالة الغطاء قليلاً أثناء سحبه للخارج.



2 مخزن آب را بلند کنید و آن را بیرون بکشید.

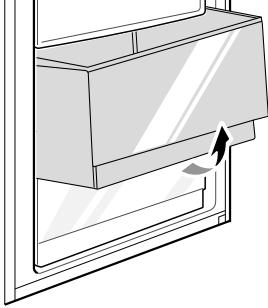


4 امسك الغطاء بكلتا يديك وقم بإزالة الغطاء قليلاً أثناء إعادة التركيب.

2 ضع الغطاء رأساً على عقب على الأرض وحرك غطاء درج الثلاجة 1 إلى اليمين ثم قم بإزالته.

### فك/إعادة تركيب درج الثلاجة

1 ارفع الدرج لأعلى وقم بإزالته عن طريق سحبه للخارج.

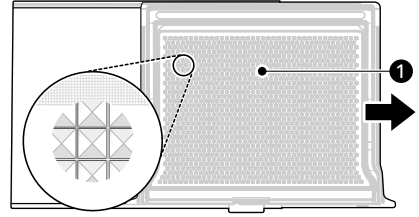
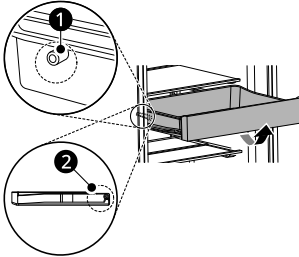


2 أعد تركيب الدرج بعكس ترتيب عملية الإخراج.

### فك/إعادة تركيب درج الوجبات الخفيفة

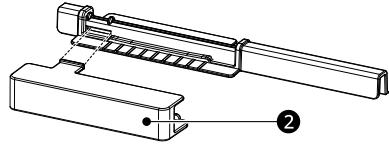
لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

1 اسحب الدرج وقم بمحاذاة اللسان 1 باستخدام الفتحة 2. قم برفع الجزء الأمامي من الدرج واسحبه للخارج.

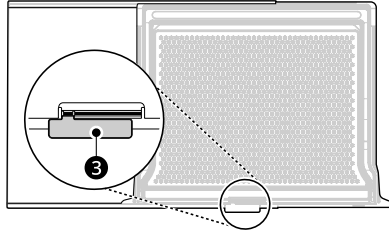


### تجميع الغطاء

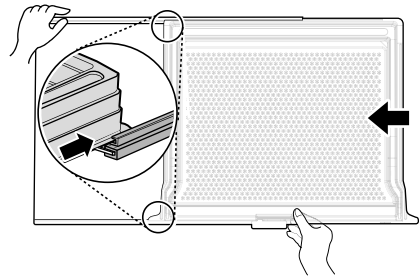
1 قم بتجميع مقبض حجرة الخضروات 2.



2 أدخل المقبض 3 في غطاء درج الثلاجة.



3 حرك غطاء درج الثلاجة إلى اليسار، ثم أعد تركيبه.

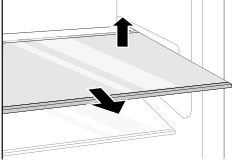


2 قم بإعادة تركيب سلة الباب بعكس ترتيب عملية الفك.

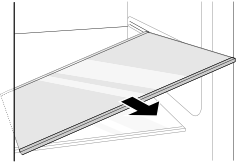
## الرف

### إزالة/إعادة الرف

1 امسك الرف من كلا جانبيه، ثم ارفعه لأعلى واسحبه للخارج.



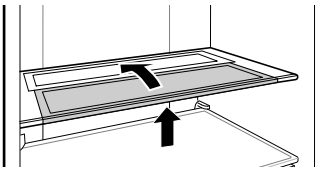
2 قم بإمالة الرف وقم بإزالته عن طريق سحبه للخارج.



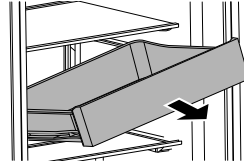
3 قم بإعادة تركيب الرف بدفعه إلى الداخل حتى يستقر في الإطار.

### استخدام الرف القابل للطي

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- يمكن تخزين الأغراض الطويلة، مثل حاوية غالون أو الزجاجات عن طريق دفع النصف الأمامي من الرف تحت نصفه الخلفي.
- اسحب مقدمة الرف للأمام للعودة إلى الرف الكامل.



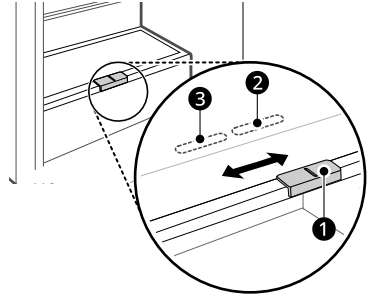
2 قم بإمالة الدرج وقم بإزالته عن طريق سحبه للخارج.



3 قم بتركيبه بعكس ترتيب عملية الفك.

### استخدام خاصية موازن الأغذية الطازجة

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- احفظ الخضراوات والفواكه طازجة. اضبط عنصر التحكم ① لتلبية احتياجات التخزين حسب كل فرد.



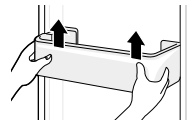
② لتخزين الخضراوات. (يوصى بها)

③ لتخزين الفواكه.

### سلة الباب

### إزالة/إعادة تركيب سلة الباب

1 امسك كلاً من طرفي السلة وقم بإزالتها برفعها لأعلى.

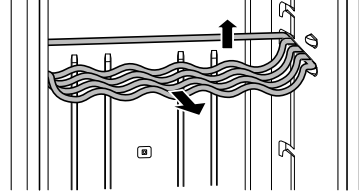


## رف الزجاجات

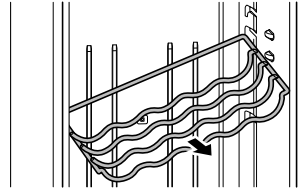
## فك/إعادة تركيب الرف

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

1 امسك الرف من كلا جانبيه، ثم ارفعه لأعلى واسحبه للخارج.



2 قم بإمالة الرف وقم بإزالته عن طريق سحبه للخارج.



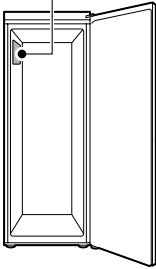
3 قم بإعادة تركيب الرف بدفعه الى الداخل حتى يستقر في الإطار.

## الوظائف الذكية

### تثبيت تطبيق LG ThinQ وتوصيل جهاز LG

#### الطُرز المرفق بها رمز الاستجابة السريعة

امسح رمز الاستجابة السريعة المرفق بالمنتج باستخدام الكاميرا أو تطبيق قارئ رمز الاستجابة السريعة على هاتفك الذكي.



#### الطُرز غير المرفق بها رمز الاستجابة السريعة

1 ابحث عن تطبيق **LG ThinQ** على Google Play Store أو Apple App Store من على هاتف ذكي وقم بتنصيبه.

2 قم بتنشغيل تطبيق **LG ThinQ** وسجل الدخول باستخدام حسابك الموجود أو قم بإنشاء حساب **LG** لتسجيل الدخول.

3 المس زر الإضافة (+) في تطبيق **LG ThinQ** لتوصيل جهاز **LG** الخاص بك. اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإكمال العملية.

### تطبيق LG ThinQ

تتوفر هذه الميزة فقط في الطرز المزودة بشبكة Wi-Fi. يسمح تطبيق **LG ThinQ** لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

#### مزايا تطبيق LG ThinQ

تواصل مع الجهاز من هاتف ذكي باستخدام الميزات الذكية المريحة.

##### Smart Diagnosis

- تساعدك ميزة التشخيص الذاتي على تشخيص أي مشكلة تواجهك أثناء استخدام الجهاز.

##### الإعدادات

- يسمح لك بتعيين خيارات متعددة على الجهاز وفي التطبيق.

#### ملاحظة

- في الحالات التالية، يجب عليك تحديث معلومات الشبكة لكل جهاز في تطبيق **LG ThinQ** ضمن بطاقات الجهاز → الإعدادات → تغيير الشبكة.
  - تم تغيير الموجّه اللاسلكي
  - تم تغيير كلمة مرور الموجّه اللاسلكي
  - تم تغيير مزود خدمة الإنترنت
- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.
- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

#### ملاحظة

- للتحقق من الاتصال بشبكة Wi-Fi، تأكد أن مؤشر Wi-Fi على لوحة التحكم مضاء.
- يدعم الجهاز شبكات Wi-Fi بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. لمعرفة تردد الشبكة الخاصة بك، اتصل بمزود خدمة الإنترنت أو راجع دليل جهاز التوجيه اللاسلكي.
- تطبيق **LG ThinQ** ليس مسؤولاً عن أي مشاكل الاتصال بالشبكة أو أي أعطال، أو خلل، أو أخطاء نتجت عن طريق الاتصال بالشبكة.
- يمكن أن تجعل البيئة اللاسلكية المحيطة خدمة الشبكة اللاسلكية تعمل ببطء.

## التشخيص الذاتي

يمكنك الاستفادة بهذه الميزة لتشخيص المشكلات التي تواجهك أثناء استخدام الجهاز وحلها.

### ملاحظة

- قد لا تعمل هذه الخدمة وذلك يعود لعوامل خارجية على سبيل المثال لا الحصر، عدم توفر شبكة Wi-Fi أو انقطاع الاتصال بشبكة Wi-Fi أو السياسة المحلية لمتجر التطبيقات أو عدم توفر التطبيق وهذه أسباب لا تتم عن تقصير من LGE.
- قد تتعرض هذه الميزة لتغيرات دون سابق إنذار وقد يختلف شكلها وفقاً للمنطقة التي تسكن فيها.

## استخدام تطبيق LG ThinQ بغرض تشخيص المشكلات

إذا واجهت مشكلة أثناء استخدام الجهاز المزود بشبكة Wi-Fi، فحينها يمكن نقل بيانات استكشاف الأخطاء وإصلاحها إلى هاتف ذكي باستخدام تطبيق LG ThinQ.

- قم بتشغيل تطبيق LG ThinQ واختر ميزة Smart Diagnosis من القائمة. اتبع التعليمات الواردة في تطبيق LG ThinQ.

## استخدام "التشخيص المسموع" بغرض تشخيص المشكلات

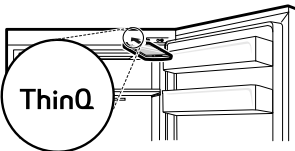
اتبع التعليمات أدناه للاستعانة بطريقة التشخيص المسموع.

- قم بتشغيل تطبيق LG ThinQ واختر ميزة Smart Diagnosis من القائمة. اتبع تعليمات استخدام التشخيص المسموع الواردة في تطبيق LG ThinQ.

### 1 افتح باب الثلاجة.

### 2 اضغط مع الاستمرار على زر Fridge لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر.

### 3 أمسك الهاتف بالقرب من فتحة السماع.



### 4 بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

## ملاحظة

- إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستغرق التوصيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.
- إذا كان لدى الجهاز مشكلة اتصال بشبكة Wi-Fi، قد تكون بعيدة كل البعد عن جهاز التوجيه. اشتر جهاز تقوية Wi-Fi (موسع المدى) لتحسين قوة إشارة Wi-Fi.
- قد لا يعمل الاتصال بالشبكة بشكل صحيح وفقاً لمزود خدمة الإنترنت.
- قد لا يتم الاتصال بشبكة Wi-Fi أو قد يتم قطع الاتصال حسب جودة بيئة الشبكة المحلية.
- تعذر اتصال الجهاز بسبب مشكلات في إرسال الإشارة لاسلكياً. افصل قابس الجهاز عن الطاقة وانتظر لمدة دقيقة قبل أن تحاول مجدداً.
- إذا كان جدار الحماية الموجود على جهاز التوجيه الخاص بك مُمكنًا، قم بتعطيله أو اصف إليه استثناء.
- يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)
- قد تختلف واجهة استخدام الهاتف الذكي حسب نظام تشغيل الهاتف وحسب الشركة المصنعة.
- إذا كان بروتوكول الأمان الخاص بجهاز التوجيه مضبوطاً على WEP، فقد يتعذر عليك إعداد الشبكة. الرجاء تغييره إلى بروتوكول أمان آخر (يُصح باختيار WPA2) ثم أعد توصيل الجهاز.
- لتعطيل وظيفة Wi-Fi، اضغط مع الاستمرار على زر Wi-Fi لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إيقاف تشغيل مؤشر Wi-Fi.
- لإعادة توصيل الجهاز أو إضافة مستخدم جديد، اضغط مع الاستمرار على زر Wi-Fi لمدة 3 ثوانٍ لإيقافه مؤقتاً. قم بتشغيل تطبيق LG ThinQ واتبع الخطوات التعليمات الواردة في التطبيق لتوصيل الجهاز.

## معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام التراخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.



ملاحظة

- للحصول على أفضل نتائج، تجنب تحريك الهاتف بينما يتم إصدار الأصوات.

## الصيانة

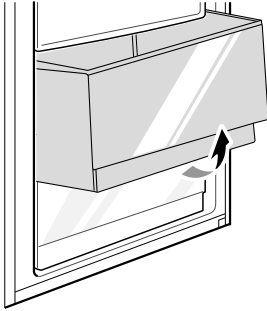
### التنظيف

### فلتر الهواء

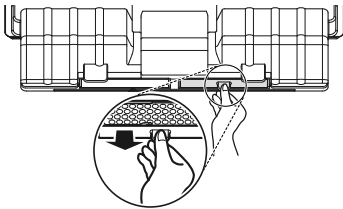
#### إعادة استخدام فلتر الهواء

يمكنك إزالة الروائح الممتصة بواسطة فلتر الهواء وإعادة استخدامه.

1 اسحب الدرج الموجود في الحجرة السفلية.



2 اضغط على الخفاف داخل الحجرة العلوية ثم انزع فلتر الهواء.



#### نصائح عامة حول التنظيف

- حافظ على نظافة أي أسطح يمكن أن تلامس الطعام بالنظام.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال. قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (الإيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبيوتيل، الخ)، المواد المخففة (التتر)، المبيض، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.
- بعد التنظيف، تأكد إذا كان كابل الطاقة تالفاً.

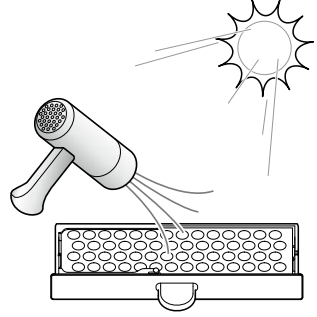
### تنظيف الهيكل الخارجي

- في حال تنظيف فتحات التهوية الخارجية من الجهاز عن طريق المكنسة الكهربائية، عندئذٍ يجب أن يكون كبل الطاقة غير موصل من المآخذ لتجنب أي تفريغ شحنات قد يتلف الأجهزة الإلكترونية أو قد يسبب صدمة كهربائية. يُوصى بإجراء تنظيف منتظم لأغطية فتحات التهوية الخارجية والجانبية للمحافظة على تشغيل موثوق به واقتصادي للجهاز.
- يجب المحافظة على نظافة فتحات التهوية الخارجية الموجودة على سطح الجهاز. حيث ينجم عن انسداد فتحات التهوية نشوب حريق أو تلف الجهاز.
- نظف الجزء المصنوع من الألمنيوم من الجهاز بمنشفة ناعمة مبللة بالماء. إذا كنت تستخدم منظفًا معتدلاً، فامسحه بقطعة قطن نظيفة لتجنب البقع.
- امسح الأجزاء الخشبية للمنتج بقطعة من القطن الجاف. إذا كنت تستخدم قطعة قماش مبللة، فامسح أي ماء زائد بقطعة من القطن الجاف. قد تتسبب المناشف المبللة أو القماش المبلل في حدوث تشوه إذا لامست الخشب بشكل مباشر لفترة طويلة.

### تنظيف داخلي

- عند إزالة رف أو درج من داخل الجهاز، قم بإزالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز. بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- افصل الرفوف والأدراج وقم بتنظيفها باستخدام المياه، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكفاية، قبل إعادتها إلى مكانها.
- بشكل منتظم قم بمسح حشية الباب باستخدام منشفة ناعمة مبللة.
- يجب أن يتم تنظيف الكميات المتسكبة من سلة الباب والبقع لأنها يمكن أن تقلل قدرة التخزين الخاصة بالسلة ويمكنها حتى أن تتلف.
- لا تعتمد مطلقاً على تنظيف الأرفف أو الأوعية في غسالة الأطباق. قد تصبح القطع مشوهة بسبب الحرارة.

جففه باستخدام مجفف شعر أو بواسطة تعريضه لضوء الشمس. الفلتر قابل لإعادة الاستخدام.



- لزيادة أداء إزالة الروائح الكريهة، يتم وضع مادة طبيعية من خشب النخيل بالفلتر. في حالة سقوط الرواسب، فلن تلحق بك الضرر ويمكن أن يتم مسحها بسهولة بقطعة أو قطعة قماش.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

## قبل الاتصال للحصول على الخدمة

## التبريد

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يوجد تبريد.	<p>هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>افحص طاقة الأجهزة الأخرى.</li> </ul> <p>الجهاز غير متصل بالتيار الكهربائي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتوصيل قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربائي بشكل سليم.</li> </ul> <p>قد ينفجر المنصهر في منزلك أو يتم فصل قاطع الدائرة. أو الجهاز موصل بمأخذ قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي، وحدث فصل لقاطع الدائرة الخاص بالمأخذ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من صندوق التوصيلات الكهربائية الأساسية واستبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. لا تحاول زيادة سعة المنصهر. إذا كانت المشكلة تتعلق بتجاوز حمل الدائرة، فاطلب المساعدة من كهربائي مؤهل لتصليحها.</li> <li>أعد ضبط قاطع الدائرة على قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي. أما إذا استمرت المشكلة، فاتصل بكهربائي للحصول على مساعدة.</li> </ul>
يوجد تبريد رديء.	<p>هل تم تعيين درجة حرارة التلاجة من 6 درجة مئوية إلى 8 درجة مئوية؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتعيين درجة حرارة التلاجة على 4 درجة مئوية.</li> </ul> <p>هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من كائن مُولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيدًا عن الأشياء التي تصدر الحرارة.</li> </ul> <p>هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>برّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل التلاجة.</li> </ul> <p>هل تضع الكثير جدًا من الأطعمة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.</li> </ul> <p>هل أبواب الجهاز مغلقة بالكامل؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتأكد من أن الطعام المخزن لا يعيق الباب.</li> </ul> <p>هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.</li> </ul>
يحتوي الجهاز على رائحة سيئة.	<p>هل وضعت طعامًا ذا رائحة قوية؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على روائح قوية في حاويات مغلقة.</li> </ul>
تفوح من الجهاز رائحة خشب يحترق.	<p>أجريت معالجات حرارية خاصة لتعويض النقاط الضعيفة في القطع الخشبية المتأثرة بالرطوبة ولمنع التضرر بالآفات.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن لعملية المعالجة الحرارية الخاصة بإخراج رائحة تشبه احتراق الخشب ولكن تأكد أنها ستختفي بصورة طبيعية بعد مدة محددة من الوقت.</li> </ul>

التكثيف والصقيع

الأعراض	السبب المحتمل والحل
يوجد تكثيف داخل الجهاز.	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟ • قم بتبريد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة.
	هل تترك باب الجهاز مفتوحاً؟ • على الرغم من أن التكثيف سيختفي مباشرة بعد غلقك لباب الجهاز، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً جداً؟ • يمكن أن يتكون التكثيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تضع طعاماً رطباً أو دافئاً بالداخل بدون عزله في حاوية؟ • خزن الطعام في وعاء مغلي أو محكم الغلق.
يتشكل التكثيف داخل الجهاز أو خارجه.	هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً أو هل باب الجهاز مغلق بشكل غير صحيح؟ • يمكن أن يتشكل التكثيف في حال كان الهواء الخارجي يخترق داخل الجهاز.
	هل بيئة التثبيت رطبة؟ • يمكن أن يظهر التكثيف على سطح الجهاز في حال كانت منطقة التثبيت رطبة جداً أو في يوم رطب مثل يوم ممطر. امسح أية رطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
الجزء الأمامي أو الخلفي من الجهاز دافئ.	توجد أنابيب التخلص من التكثيف ومروحة التهوية مثبتة بهذه المناطق من الجهاز لتقليل التكثيف المتكون حول منطقة الباب. • يتم تثبيت أنبوب تحرير الحرارة ومروحة التهوية على الجانب الأمامي والخلفي من الجهاز لمنع التكثيف. قد تشعر بأنه ساخن بالأخص مباشرة بعد تثبيت الجهاز أو أثناء الصيف. يمكنك أن تتأكد بأن هذه ليست مشكلة وأن هذا الأمر طبيعي جداً. • يشع هذا الحرارة من خلال مقدمة الجانب السفلي من الجهاز (وضع الإضاءة). يمكن الشعور بهواء ساخن ولكن لا يعني هذا وجود عطل.
توجد مياه داخل الجهاز وخارجه.	هل يوجد تسرب مياه حول الجهاز؟ • تحقق مما إذا تسربت المياه من أحد الأحواض أو من مكان آخر.
	هل توجد مياه على الجزء السفلي من الجهاز؟ • تحقق من تسرب المياه بسبب وجود انسكابات أو لتحطم الحاوية أو سقوطها.

الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
المصباح الداخلي في الجهاز لا يضيء.	عطل في المصباح • أغلق الباب وأعد فتحه. إذا لم يتم تشغيل المصباح، فيرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics. لا تحاول فك المصباح.
باب الجهاز غير مغلق بإحكام.	هل الجهاز مائل للأمام؟ • اضبط القدم الأمامية لرفع الجانب الأمامي قليلاً.
	هل تم تركيب الأرفف بشكل سليم؟ • أعد تركيب الأرفف إذا لزم الأمر.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
باب الجهاز غير مغلق بإحكام.	هل أغلقت الباب بقوة مفرطة؟ • في حال كنت تستخدم قوة أو سرعة أكثر من اللازم عند غلق الباب، قد يظل مفتوحاً لفترة وجيزة قبل الإغلاق. • تأكد من أنك لا تغلق الباب بعنف. أغلق الباب برفق.
من الصعب فتح باب الجهاز.	هل فتحت الباب بعد إغلاقه مباشرة؟ • في حال كنت تحاول فتح باب الجهاز في غضون دقيقة بعد إغلاقه، قد تواجه صعوبات بسبب الضغط الموجود داخل الجهاز. حاول أن تفتح باب الجهاز مرة أخرى في غضون دقائق قليلة حتى يستقر الضغط الداخلي.

## الضجيج

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الجهاز صاخب ويصدر أصواتاً غير طبيعية.	هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟ • قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
	هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحائط؟ • اضبط وضع التثبيت للسماح بمساحة محيطية كافية حول الجهاز.
	هل الأشياء مبعثرة خلف الجهاز؟ • أزل الأشياء المبعثرة من خلف الجهاز.
	هل يوجد كائن على الجزء العلوي من الجهاز؟ • أزل الكائن الموجود على الجزء العلوي من الجهاز.
أصوات قعقعة	الجهاز غير مستقر بشكل متساوٍ على الأرضية. • الأرضية ضعيفة أو غير مستوية أو أرجل التسوية تحتاج إلى تعديل.
أصوات فرقة	انكماش الجدران الداخلية وتوسعها بسبب التغيرات في درجة الحرارة. • تشغيل عادي
الاهتزاز	في حال كان الجزء الجانبي أو الخلفي من الجهاز يلامس خزانة أو حائط، قد تُصدر بعض الاهتزازات العادية صوتاً مسموعاً. • للقضاء على الصوت، تأكد من أن الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي لا يلامس أي حائط أو خزانة.

## Wi-Fi (واي فاي)

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصلين بشبكة Wi-Fi.	كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة. • اعرّض على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم بإزالتها، ثم سجل جهازك على LG ThinQ.
	بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مغلقة. • أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصلين بشبكة Wi-Fi.	لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح. <ul style="list-style-type: none"><li>• يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)</li></ul>
	تردد جهاز التوجيه ليس 2.4 غيغا هرتز. <ul style="list-style-type: none"><li>• يتم دعم جهاز التوجيه بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على 2.4 غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع مزودو خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنع جهاز التوجيه.</li></ul>
	المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم. <ul style="list-style-type: none"><li>• إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتعذر تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.</li></ul>

## الملحق

## الضمان

## الدعم

## مجلس التعاون لدول الخليج العربية



## معلومات الضمان

- فترة الضمان للكمبيوتر الخطي / العاكس:
- (10) عشرة سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الاصلي.
- الضمان علي الكمبيوتر فقط و سوف يتحمل المستهلك مصاريف العمالة.
- لا يشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحب للتشغيل العادي وعدم القدرة على اتباع التعليمات الواردة في دلائل الاستخدام والعناية والتركيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

## مركز معلومات العملاء في شركة LG

- لأي اقتراحات، وآراء، وشكاوى في نطاق الإمارات العربية المتحدة، يُرجى الاتصال بالرقم الموزع المحلي 800 54 (LG) الاتصال بالموزع المحلي أو تسجيل دخول إلى [www.lg.com](http://www.lg.com).
- لأي اقتراحات، وآراء، وشكاوى خارج نطاق الإمارات العربية المتحدة، يُرجى الاتصال بالموزع المحلي أو تسجيل دخول إلى [www.lg.com](http://www.lg.com).









